



AGENDA

DICIEMBRE
2014

Distrito
EL LLANO

N.º 84

2ª época

Gijón

Centro Municipal
Integrado de El Llano

Gijón

cmillano@gijon.es

La función se termina y el 2014 baja el telón. Aquí sin embargo tenemos sesión continua. Este mes abrimos la sala de estudio de forma ininterrumpida los fines de semana 24 horas.

Y mientras unos estudian, otros pueden ver películas, leer libros, asistir al teatro, hacer deporte, aprender nuevas recetas, navegar en Internet, consultar si han sido admitidos al último plan de empleo, recargar la tarjeta ciudadana, abonar un recibo, comunicarse con el resto de administraciones, solicitar una subvención, empadronarse, pedir una licencia, presentar una sugerencia ó reclamación, asistir a una charla, mantener una reunión, disfrutar una exposición, practicar inglés, leer la prensa, dejar a los niños en la ludoteca durante las vacaciones escolares...

Todo esto y mucho más al alcance de su mano. Únicamente tiene que acercarse, visitarnos y disfrutar de la atención que usted se merece y que nosotros le dispensaremos. Porque aquí, el protagonista principal, es usted.

Nos reencontramos en 2015. Entre tanto, les deseamos una Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo.

ÍNDICE

Oficina de Atención al Ciudadano	3
Ludoteca	7
Sala de Estudio	8
Deporte.....	8
Biblioteca	13
Mediateca	15
Exposiciones.....	16
Música, Danza y Teatro.....	16
Videoproyecciones	18
Charlas y Conferencias	21
Cursos y Talleres	22
Servicios Sociales	24
Entidades y Asociaciones	26
Resumen de Actividades	26



3

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



OFICINA DE ATENCIÓN AL CIUDADANO

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Volante o certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.
- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.



4

GESTIÓN MUNICIPAL



- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS ADMINISTRACIONES



Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:

- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.

RECEPCIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES

Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

HORARIO



Lunes a Viernes: 08:30 a 17:00 horas.

ÁREA DE SEGURIDAD CIUDADANA NUEVO SISTEMA DE CONTROL DE ACCESOS A CIMAVILLA.

Desde el pasado 1 de noviembre funciona un nuevo sistema de control de accesos a Cimavilla mediante la lectura de matrículas por cámaras de televisión. Dicho acceso estará restringido todos los días desde las 21 horas hasta las 7 horas del día siguiente.



Las condiciones que se deben cumplir para obtener el permiso de acceso a la zona de Cimavilla y la documentación que deben de presentar para obtener la autorización de entrada están publicadas en el portal de movilidad de la página Web municipal y en los tabloneros de los centros municipales.

Las autorizaciones ya se pueden solicitar presentando la documentación correspondiente en los registros municipales situados en el Edificio Administrativo “Antigua Pescadería Municipal”, en las Oficinas de Atención al Ciudadano de los Centros Municipales Integrados de L’Arena, Ateneo de la Calzada, El Coto, Pumarín “Gijón-Sur” y El Llano, y en el edificio Administrativo “Antiguo Hogar”, en horario de atención al público.

SERVICIO DE PATRIMONIO

NUEVA ADJUDICACIÓN PARA LOS HUERTOS DE OCIO “VEGA DE LAS FLORES” EN LEORIO.

Plazo de presentación de solicitudes: Hasta el 5 de diciembre, inclusive.

Información y presentación de solicitudes: En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.

BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES

BECAS

Becas de atención temprana, curso 2014-2015.

Presentación de solicitudes: Durante el curso escolar. En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.

SUBVENCIONES

- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la **rehabilitación de fachadas**. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo**. Durante todo el año.

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.

- **Bases reguladoras por las que se convocan becas y ayudas individuales a beneficiarios de proyectos de formación y de inserción** impulsados por la Agencia Local de Promoción Económica y de Empleo del Ayuntamiento de Gijón/Xixón para el período 2013-2014.
Plazo de presentación de instancias: En el mes siguiente al inicio del proyecto al que se adscribe el solicitante.

SUBVENCIONES

- Para la **contratación de personas beneficiarias de programas de empleo y formación del Ayuntamiento de Gijón**: Plan mixto-convocatoria bianual (años 2014-2015).
Plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente al inicio de la contratación. En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.



- Para la **contratación de trabajadores por cuenta ajena. Año 2014-2015**.
Las bases tienen carácter bianual y se diferencian en dos periodos:
Plazo de presentación de instancias: Hasta el 6 de septiembre para los contratos celebrados con anterioridad al 20 de agosto (publicación de las bases). Y 15 días hábiles desde el día siguiente a la formalización de los contratos para los celebrados desde el 20 de agosto (publicación de las bases). En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.
- **Ayudas a la creación de empresas 2014**.
Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad.
Presentación de solicitudes: a través del registro electrónico.
Información y recogida de bases: En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal. Más información: Centro Municipal de Empresas de Gijón. Tfno.: 984 84 71 00 (ext. 1). E-mail: emprende@gijon.es.



EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.

+ INFORMACIÓN:

<http://vivienda.gijon.es>.

emvisa@gijon.es

Tel.: 985 18 28 00 y

985 18 28 07

- **Programa de Vivienda Joven: COMPARTE-JOVEN.**

Dirigido a jóvenes, sin cargas familiares, con edades comprendidas entre los 18 y 35 años a la fecha de presentación de la solicitud.

Plazo de convocatoria del Programa: Abierto todo el año.

- **Convocatoria Servicio de Intermediación Hipotecaria:**

Información y asesoramiento dirigido a las personas y familias con dificultades para hacer frente a los pagos de los préstamos hipotecarios.

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA ASOCIACIONES Y OTRAS ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO QUE DESARROLLEN PROGRAMAS DE INTERÉS EN MATERIA DE ATENCIÓN A LOS ANIMALES ABANDONADOS. EJERCICIO 2014.

Plazo: Hasta el 10 de diciembre, inclusive. En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.

CALENDARIO DE INSCRIPCIONES.

- **Cursos Patronato Deportivo Municipal.**

Cursos mensuales Enero: Del 22 al 29 de diciembre.

Cursos trimestrales Enero-Marzo: A partir del 22 de diciembre.

En la oficina de atención al ciudadano de este centro municipal.



LUDOTECA

INFORMACIÓN:

T. 633 796 605

ludotecagea@gmail.com

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años. Horario, de lunes a viernes de 08:00 a 20:00 horas. Sábados abierto mañanas. Sábados tardes cumpleaños.



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84

8



SALA DE ESTUDIO



Espacio climatizado destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.

En diciembre, apertura extraordinaria de sala de estudio 24 horas ininterrumpidas los fines de semana. Desde las 9:00 de los viernes, hasta las 22:00 horas de los domingos.

Más información: <http://www.gijon.es/page/10977-red-de-centros-municipales-integrados>



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES.

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417.

SERVICIOS

Frontón, Pabellón, Pádel y Tenis (canchas descubiertas).

HORARIO

De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.

Sábados de 9:00 a 21:00 horas.

Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora) - Cancha descubierta 1,70 €

GIMNASIO (2 horas) Dotado con aparatos de musculación. A partir de 16 años

- Entrada individual 2,80 €
- Entrada individual abonados piscina 2,40 €
- Entrada con abono deporte 2,10 €

PABELLÓN (1 hora) - Módulo 9,10 €

- Cancha completa 27,30 €



9

**AGENDA
DISTRITO EL LLANO**DICIEMBRE 2014
N.º 84

PÁDEL (1 hora) - Cancha descubierta 3,40 €
- Cancha descubierta con abono deporte .. 2,50 €

PISCINA (2 horas) - Niños (hasta 13 años) 1,70 €
- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años) . 1,30 €
- Adultos (14 a 64 años) 3,20 €
- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años) 2,30 €
- Mayores (a partir de 65 años) 1,80 €
- Mayores con Abono Deporte
(a partir de 65 años) 1,40 €

TENIS (1 hora) - Cancha descubierta 3,40 €
- Cancha descubierta con abono deporte .. 2,50 €

**PISCINA
EL LLANO****SERVICIOS**

Avda. del Llano 69. Teléfono: 985 181 611.

Gimnasio, Piscina.

HORARIODe lunes a viernes de 8:00 a 21:00 horas.
Sábados de 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:00 horas.
Domingos de 9:00 a 14:00 horas.**CURSOS NATACIÓN MENSUAL****Piscina El Llano.**

- **BEBÉS de 12 a 24 meses (30 minutos).**
Sábados a las 12:30, 13:00 y 13:30 horas.
19,80 €/mes.
- **NIÑOS 2 -3 AÑOS (30 minutos).**
Lunes y miércoles a las 16:30 horas - Martes y
jueves a las 16:15, 17:15 y 17:45 horas.
33,90 €/mes.
Viernes a las 19:00 horas - Sábados a las 11:30
y 12:00 horas. 17,00 €/mes.
- **NIÑOS 4-6 AÑOS (30 minutos).**
Lunes y miércoles a las 17:00, 17:30, 18:30 y
19:00 horas. 28,90 €/mes.
Martes y jueves a las 17:30, 18:15 y 18:45
horas. 28,90 €/mes.
Viernes a las 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00
y 18:30 horas - Sábados a las 10:30 y 11:00
horas. 14,50 €/mes.



- **NIÑOS 7-15 AÑOS** (45 minutos).
Lunes y miércoles, a las 17:15, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas - Martes y jueves a las 17:15, 17:30, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas. 19,90 €/mes.
Viernes a las 16:45, 17:30, 18:00, 18:15, 18:45, 19:00 y 19:30 horas. 10,50 €/mes.
- **ADULTOS de 16 a 64 años** (45 minutos).
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 20:15 horas. 35,70 €/mes.
Martes y jueves a las 9:15, 13:30, 16:30 y 20:15 horas. 24,50 €/mes.
- **MANTENIMIENTO ACUÁTICO** de 16 a 64 años (45 minutos).
Lunes, miércoles y viernes a las 16:15 y 20:15 horas. 35,70 €/mes.
- **HIDRÓBIC** de 16 a 64 años (45 minutos).
Lunes y miércoles a las 15:30 horas. 35,50 €/mes.

CURSOS DEPORTIVOS Trimestral

- **PÁDEL** (A partir de 14 años)
Pistas descubiertas.
C.D. El Llano-Contrueces
Lunes y miércoles, a las 11:00, 18:00, 19:00, 20:00 y 21:00 horas. 64,50 €/trimestre.
- **PATINAJE** (A partir de 14 años)
C.D. El Llano-Contrueces
Lunes y miércoles a las 17:00 horas.
36,30 €/trimestre.
- **TENIS** (A partir de 8 años/14 años)
Pistas descubiertas.
C.D. El Llano-Contrueces
Martes y jueves a las 10:00, 11:00, 19:00 y 20:00 horas (adultos) - 17:00 y 18:00 horas (niños). 48,60 €/trimestre.



MANTENIMIENTO FÍSICO ADULTOS Trimestral

- **ACONDICIONAMIENTO GLOBAL** *(de 14 a 64 años)*
Centro Municipal Integrado de El Llano
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precio: 3 días: 42,00 €/trimestre.
- **AEROZUMBA** *(de 14 a 64 años)*
Centro Municipal Integrado de El Llano
Sábado, a las 11:00 y 12:00 horas.
Precio: 20,00 €/trimestre.
- **AERÓBIC** *(de 14 a 64 años)*
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30, 10:30 y 16:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano)
Lunes, miércoles y viernes a las 18:30 horas.
Colegio Rey Pelayo
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precios: 3 días: 36,00 €/trimestre.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 1-intensidad media-alta** *(de 14 a 64 años)*
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30 – Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano
Lunes, miércoles y viernes a las 9:00, 17:00 y 19:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano)
Lunes, martes y jueves a las 20:15 horas.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 2-intensidad media** *(mayores de 14 años)*
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces
Lunes, miércoles y viernes a las 10:30 horas – Martes y jueves a las 09:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 18:00 horas.
Precios: 2 días: 24,00 €/trimestre - 3 días: 36,00 €/trimestre.



- **YOGA** (*mayores de 14 años*)

Centro Municipal Integrado de El Llano

Lunes y miércoles a las 11:00 y 12:00 horas
– Martes y jueves a las 09:00, 10:00, 11:00,
17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas.
Precio: 42,00 €/trimestre.

Trimestre

**MANTENIMIENTO FÍSICO MAYORES
Trimestral**

- **GIMNASIA** (*mayores de 65 años*)

Complejo Deportivo El Llano-Contrueces

Lunes, miércoles y viernes a las 10:00, 11:00
y 12:00 horas - Martes y jueves a las 10:00 y
11:00 horas.

Precio: 2 días: 17,70 €/trimestre -
3 días: 26,60 €/trimestre.

- **NATACIÓN** (*mayores de 65 años*)

Piscina El Llano

Lunes, miércoles y viernes a las 11:30 y 12:15
horas - Martes y jueves a las 10:45 y 11:30 horas.

Precio: 2 días: 28,30 €/trimestre -
3 días: 42,40 €/trimestre.

- **ACTIVIDAD COMBINADA**

Actividad compuesta por gimnasia (2 o 3 días)
y natación (3 o 2 días), cinco días en semana en
las mismas instalaciones.

Precio: 46,50 €/trimestre.

INSCRIPCIONES

Para mantenimiento físico de adultos y

mantenimiento físico mayores. En las oficinas
de atención al ciudadano. Imprescindible Tarjeta
Ciudadana. Para el mantenimiento físico de
mayores se requiere reconocimiento médico
previo en el Centro de Medicina Deportiva (Centro
Municipal de El Coto. Plaza de La República, s/n.-
2ª planta, de 9 a 14 h. Tfno. 985 181 708).

*Las actividades podrían sufrir modificaciones de última
hora en las instalaciones y/o horarios previstos por
necesidades de programación.*



13

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del distrito, puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet).

Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.

Horario: De 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados.

Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces.

Horario: De 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes.

HORARIO APERTURA EXTRAORDINARIA

Abierto hasta el Amanecer hasta el 14 de diciembre: Viernes y sábados de 22:00 a 00:00 horas y Domingos de 18:00 a 20:00 horas.

NOVEDADES LIBROS ADULTOS



Los Beatles vs. Los Rolling Stones.

John McMillian. Indicios, 2014.

En la legendaria década de los 60, las dos bandas más grandes del mundo libraron una gran batalla creativa. Tanto Beatles como Rolling Stones sostenían que no eran rivales, que eso era un invento de los medios de comunicación, pero a ambos lados del Atlántico nunca dejaron de competir en éxito comercial y credibilidad estética.

<http://bourbonstreet-porlomenix.blogspot.com.es/2014/10/los-beatles-vs-los-rolling-stones-john.html>

➔ Biblioteca de El Llano. 78 MCM.

***Así empieza lo malo.***

Javier Marías. Alfaguara, 2014.

En el Madrid de 1980, Muriel encarga al joven Juan De Vere que investigue y sonsaque a un amigo suyo de media vida, el doctor Jorge Van Vechten, de cuyo indecente comportamiento en el pasado le han llegado rumores. Pero Juan no se limitará a eso y tomará dudosas iniciativas.

http://www.huffingtonpost.es/2014/10/20/javier-marias-asi-empieza_n_6004622.html

➔ Biblioteca de El Llano. 860-3 MAR.

Al límite.

Thomas Pynchon. Tusquets, 2014.

Maxine Tarnow, una atribulada madre trabajadora con un peculiar código ético, dirige una pequeña agencia de investigación de delitos económicos y se dedica a perseguir a estafadores de poca monta. Maxine investiga las finanzas de una empresa de seguridad informática y a su turbio consejero, pero las cosas se complican.

➔ Biblioteca de El Llano. 820-3 PYN.

La pirámide inmortal: el secreto egipcio de Napoleón.

Javier Sierra. Planeta, 2014.

Agosto de 1799. Un hombre ha quedado atrapado en el interior de la Gran Pirámide y se debate entre la vida y la muerte. Es el joven general Napoleón Bonaparte. En ese lugar, aislado bajo toneladas de piedra, está a punto de serle revelado un secreto ancestral que alterará para siempre su destino.

<http://vimeo.com/103915277>

➔ Biblioteca de Contrueces 860-3 SIE.

El tesoro de Mick Inkpen.

Timun Mas, 2003.

Las tiernas e ingeniosas historias de Mick Inkpen han hecho las delicias de los niños de todo el mundo durante muchos años. En este maravilloso volumen, se recogen cuatro de sus cuentos clásicos preferidos.

➔ Biblioteca de El Llano. Biblioteca de Contrueces.
AMARILLO CUENTOS INK.

NOVEDADES
INFANTILES Y
JUVENILES

***El silbido de Juan.***

Lili Ferreirós y Sonja Wimmer. Cuento de luz, 2013.
Juan era diferente. A la edad en la que todos los niños comienzan a hablar, él no lo hizo. A medida que crecía, para pedir lo que deseaba o expresar lo que sentía, solo silbaba.

http://canallector.com/20724/El_silbido_de_Juan

➔ Biblioteca de Contrueces AZUL 835 FER

➔ Biblioteca de El Llano AZUL 835 FER

NOVEDADES DE
DISCOS Y DVD***La vida en rosa.***

Dirigida por Olivier Dahan. Francia, 2007.

Biografía de la famosa cantante francesa Edith Piaf (1915-1963): Su infancia, su adolescencia y su ascensión a la gloria. De los barrios bajos de París al éxito de Nueva York, la vida de Edith Piaf fue una lucha por sobrevivir y amar.

<http://www.youtube.com/watch?v=KBb300-ax40>

➔ Biblioteca de El Llano. CINE BIOGRAFICO DAH.

Stalker.

Andrei Tarkovsky. Unión Soviética, 1979.

Basada en un relato de ciencia ficción "Picnic a la vera del camino" de los escritores rusos, los hermanos Arkady y Boris Strugatski. Stalker es un hombre, aparentemente rústico, cuyo oficio es hacer entrar a forasteros curiosos en La Zona, una región envuelta en el enigma donde se cree que descendió una nave extraterrestre.

➔ Biblioteca de Contrueces. CINE FANTASTICO TAR.

**MEDIATECA**

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana.
(En ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



16

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



EXPOSICIONES



Hasta el 14 de diciembre.

Miradas y Sensaciones.

Teresa Geijo y Conchi Sánchez plasman sus impresiones acústicas y visuales, matizadas a través del filtro de sus recuerdos y sensaciones, por medio de un mismo material que, tratado con distintas técnicas da como resultado dos maneras diferentes de expresarse.



Del 16 de diciembre al 11 de enero.

Sobre la lluvia. Colectivo Por el Arte de El Llano.

La belleza de la lluvia no podía ser ignorada por este Colectivo que ya nos ha presentado a lo largo de estos años diversas temáticas vinculadas a la naturaleza. Su gran variedad expresiva se manifiesta unas veces con líneas fuertes simulando una lluvia potente, otras con pinceladas y líneas más suaves o un concienzudo trabajo sobre gamas de colores que recrean distintas atmósferas y multiplicidad de matices.



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

Salón de actos, entrada libre hasta completar aforo.

MÚSICA

Sonatina Gijonesa.

Reconocida como una institución entre las agrupaciones de pulso y púa, con numerosos premios y reconocimientos, sus componentes, bajo la dirección de Argentino Costales, ofrecerán un atractivo repertorio para laúd, bandurria y guitarra.



Martes 2,
19:00 horas.



17

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



Lunes 22,
12:00 horas.



Domingos 14 y 28,
12:30 horas.

Concierto de Navidad. Agrupación Musical del Centro de Día La Camocha.

Hace dos años se crea una agrupación musical compuesta por personas usuarias y personal del equipo del centro, dirigidos por la terapeuta ocupacional que introduce percusión sobre bases musicales previamente escogidas.

BANDA DE MÚSICA "Villa de Jovellanos".

Los 56 instrumentos que la componen no dejarán de sorprendernos.

14 diciembre: Concierto de Navidad.

28 diciembre: España Cañí.

Organiza: Teatro Jovellanos de Gijón.

TEATRO INFANTIL

Abracadabra. Mago Nacho.

Colabora: Circuito de las Artes Escénicas del Principado de Asturias.

Abracadabra es un espectáculo de gran formato que incorpora las mejores ilusiones del momento, una propuesta fascinante con apariciones, desapariciones, levitaciones, pequeñas y grandes ilusiones fusionadas con música y momentos divertidos de interacción con el público. Un espectáculo para todos los públicos que cautivará los sentidos. Duración: 60 minutos.

Enredando y Cuantayá.

Con la Navidad a la vuelta de la esquina y como no podía ser de otra forma... Las entidades Enredando y Cuantayá y más concretamente pequeños y no tan pequeños nos proponen casi ya como una tradición una mezcla de artes escénicas, cargadas de ilusión y ganas, con el deseo de que les agrade y disfruten junto con todos nosotros. ¿Se lo van a perder?

Guiñol.

"Una noche de navidad". Los niños se lo pasarán pipa. ¡No os lo perdáis!

Organiza: Ludoteca CMI El Llano. Salón de actos.



Martes 16,
18:00 horas.

Miércoles 17,
18:00 horas.



Lunes 29,
18:00 horas.



18

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84

TEATRO ADULTOS



Martes 9,
19:00 horas.

Las Aeróbicas. **Grupo Les Filanderes.**

Margarita, Mari Paz y Marivi, son tres abuelas que han pasado la vida volcadas en criar primero a sus hijos y después a sus nietos a una edad en la que lo más razonable sería que las cuidaran a ellas.

Duración: 80 minutos.



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (Entrada libre hasta completar aforo).

CICLO diciembre 2014: **ABUELOS REBELDES.**

Organiza Sociedad Cultural Gijonesa.



Como colofón a este año cinematográfico hemos decidido dedicar diciembre a nuestro público más fiel, nuestros abuelos y abuelas que soportan con buen humor e interés ciclos en versión original y filmografías de lo más diverso. Para ello queremos ofrecer una visión cinematográfica de la vejez alejada de clichés y sentimentalismos. No por peinar canas se ha de renunciar a seguir en la brecha. Despedimos así el 2014 deseando un feliz comienzo del nuevo año, en la medida que ello sea posible.

Los dinamiteros. (España, 1964, 93').

Dirección: Juan García Atienza. Intérpretes: José Isbert, Sara García, Carlo Pisacane.

Don Benito, Doña Pura y Don Augusto viven precariamente de una miserable pensión. A principios de cada mes coinciden en las colas que se forman en las ventanillas de la mutua, ocasión que aprovechan para hablar de la vida pasada y de los achaques recientes.



Viernes 5,
19:30 horas.

Viernes 12,
19:30 horas.***Justino, un asesino de la tercera edad.***
(España, 1994, 94').

Dirección: Santiago Aguilar, Luis Guridi. Intérpretes: Saturnino García, Carlos Lucas, Juanjo Puigcorbé.

Justino, un hombre recién jubilado como puntillero de una plaza de toros, ha descubierto una manera provechosa de ocupar su tiempo libre sin olvidar su antigua profesión. Su amistad con Sansoncito –un almohadillero– se va entretejiendo con una carrera criminal poco común.

Viernes 19,
19:30 horas.***El último tren (Corazón de fuego),***
(Uruguay, 2002, 93').

Dirección: Diego Arsuaga. Intérpretes: Héctor Alterio, Federico Luppi, Pepe Soriano.

Un poderoso estudio de Hollywood ha comprado para su próxima película una histórica locomotora uruguaya del siglo XIX. Aunque la noticia es motivo de orgullo para muchos uruguayos, no es bien recibida por los veteranos miembros de la Asociación de Amigos del Riel.

Viernes 26,
19:30 horas.***El cuarteto (Quartet),***
(Reino Unido, 2012, 95', VOS)

Dirección: Dustin Hoffman. Intérpretes: Maggie Smith, Tom Courtenay, Billy Connolly.

Un grupo de viejos amigos que viven en una residencia para cantantes de ópera retirados organizan cada año, coincidiendo con el aniversario de Giuseppe Verdi, un concierto para recaudar fondos que les permitan mantener la casa en que viven.

**CICLO DE CINE TEATRO JOVELLANOS
EL DRAMA.**Jueves 4,
19:30 horas.***Deseando amar.*** (Hong Kong, 2000, 95').

Dirección: Wong Kar-Wai. Intérpretes: Tony Leung, Maggie Cheung, Ah Pring, Rebecca Pan.

Drama cotidiano narrado con un arrojo inusitado que reflexiona sobre las relaciones personales, la amistad y el amor.



20

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



Jueves 11,
19:00 horas.

Nader y Simin, una separación.

(Irán, 2011, 123').

Dirección: Asghar Farhadi. Intérpretes: Peyman Moaadi, Leila Hatomi, Sareh Bayat, Shahal Hossein.

Cine social comprometido, lúcido y sutil. Con un guión certero Farhadi muestra una pequeña historia de gente corriente en el Teherán de hoy en día.



Miércoles 10,
19:00 horas.

La carretera (The road). (EE.UU., 2009, 112').

Dirección: John Hillcoat. Intérpretes: Viggo Mortensen, Kodi Smit-McPhee, Charlize Theron, Robert Duvall...

El planeta ha sido arrasado por un misterioso cataclismo y, en medio de la desolación, un padre y su hijo se dirigen hacia la costa en busca de un lugar seguro donde asentarse. Coordina: José Ignacio Fernández del Castro.

CINE FÓRUM. CICLO "RETAZOS DEL NUEVO SURREALISMO ESPAÑOL".



Lunes 15,
19.00 horas.

Gente en sitios. (España, 2013, 83').

Dirección: Juan Cavestany. Intérpretes: Maribel Verdú, Adriana Ugarte, Alberto San Juan, Antonio de la Torre, Santiago Segura, Coque Malla...

Con presupuesto cero y con algunos de los actores más relevantes del panorama español, se levanta un relato caleidoscopio que mezcla distintos géneros, como la comedia, el drama, el terror o el relato social.

Coordina: José Ignacio Fernández del Castro.

FORO DE MUJERES DE EL LLANO.

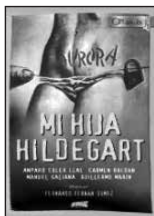
Con esta película El Foro de Mujeres de El Llano quiere celebrar el centenario del nacimiento de la malograda Hildegart Rodríguez, que tuvo lugar el 14 de diciembre de 1914 y que murió el 9 de junio de 1933 a manos de su madre después de una corta pero intensa vida intelectual.



21

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



Miércoles 3,
19:30 horas.

Mi hija Hildegart. (España, 1997, 109').

Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Carmen Roldán, Manuel Galiana...

Madrid, 1933, tras haber asesinado a su hija Hildegart, Aurora Rodríguez se entrega a la justicia. En la cárcel, rememora las circunstancias que la movieron a cometer un crimen tan atroz.



CHARLAS Y CONFERENCIAS



Lunes 1,
18:30 horas.
Salón de actos.

AFESA.

Charla coloquio sobre Salud mental: ¡Abre tu mente, conócenos!

ACCEM.

Con motivo del **Día Internacional del Migrante**, que se celebra el **18 de Diciembre**, Accem tiene el placer de presentar el VIDEO FORUM con la proyección de la película **14 Kilómetros**, dedicada a todas las personas que han inmigrado, con la finalidad de acercar a la ciudadanía la realidad de las personas obligadas a abandonar su lugar de origen o residencia habitual en busca de un futuro mejor.

Presentación de la película por: José Ignacio Fernández del Castro, Coordinador del Foro Filosófico de El Llano.



14 kilómetros (España, 2007, 95')

Sinopsis: "14 kilómetros" es la distancia que separa África de Europa por el Estrecho de Gibraltar.

Premios Seminci 2007: Espiga de Oro, Mejor fotografía, Mejor música.

Críticas:

"Evita muchos de los peligros del último cine solidario: Diario El País.

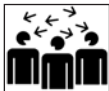
"Mezcla exacta de verdad y ficción. (...) Diario ABC.



22

AGENDA DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



Martes 16,
19:30 horas.
Aula 3.



Sábado 20,
19:00 horas.
Salón de actos.

Foro Filosófico de El Llano.

Charla: La filosofía ante el fracaso del proyecto moderno aquí y ahora: De los derechos humanos como lastre en el mundo del “¡sálvese quién pueda!”. Coordina José Ignacio Fernández del Castro.

Asamblea PAH.

Para celebrar el tercer aniversario de PAH Asturias, un grupo de teatro formado por miembros de esta asamblea para la ocasión, representará:

Las tres cerditas desahuciadas (una porquería de obra).

¡Los banqueros ya no respetan ni a los personajes de los cuentos populares! Las tres cerditas están a punto de ser desahuciadas y buscan apoyo.

“En un mundo en donde la realidad es pura ficción, la ficción debe contribuir a crear nuevas realidades.”

Original de: Teatre sobre la marcha.

Tras la representación de la obra, tendrá lugar una charla.



CURSOS Y TALLERES

ABIERTO HASTA EL AMANECER.

Para información e inscripciones: 985 31 34 01 o en C/ Soria, 5 – bajo.



Viernes por la noche:

- Peinados para Nochevieja:
Días 5 y 12, de 23:30 a 00:30 horas.

Sábados por la noche:

- Velas: Días 6 y 13 de 22:30 a 23:30 horas.

Domingos por la tarde:

- Decoración de navidad:
Días 7 y 14, de 16:00 a 18:00 horas.
- Turrone: Días 7 y 14, de 16:30 a 18:00 horas.
- Cupcakes navideños:
Días 7 y 14, de 18:30 a 20:00 horas.



Torneos puntuales:

- Scalextric: Día 12, desde las 22:30 horas.



23

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



INFORMACIÓN
pacienteactivo@
asturias.org
T. 985 164 700

PROGRAMA PACIENTE ACTIVO TALLER TOMANDO EL CONTROL DE SU SALUD.

Talleres o cursos prácticos de auto cuidados dirigidos a personas con alguna enfermedad crónica y a cuidadores, para que conozcan su enfermedad y que hábitos o conductas influyen en ella. Seis talleres semanales de dos horas y media en 6 semanas consecutivas.

Organiza: Área Sanitaria V (SESPA).



CLUB de LECTURA.

Biblioteca Centro Municipal Integrado de El Llano.

Martes 2 de diciembre, a las 19:00 horas.

Este mes leemos *La hija del sepulturero* de Joyce Carol Oates.

INFORMACIÓN

En el blog del club de lectura: <http://clubllano.wordpress.com/>

Biblioteca de Contrueces.

Jueves 18 de diciembre, de 10:30 a 12:00 horas.

Este mes leemos *El azar de la mujer rubia* de Manuel Vicent.

Sesiones:
Miércoles 3 y 17
de diciembre,
19:00 horas.

INFORMACIÓN

TALLER DE CREACIÓN LITERARIA.

Biblioteca Centro Municipal Integrado de El Llano.

En el blog del taller de creación literaria:

<http://tallerllano.wordpress.com/>



LA HORA DE LOS CUENTOS.

Para niños entre 4 y 8 años.

Biblioteca Centro Municipal Integrado de El Llano.

Miércoles 3, 10 y 17, a las 18:00 horas.

Biblioteca de Contrueces.

Martes 2 y 16, a las 18:00 horas.



24

AGENDA
DISTRITO EL LLANO
DICIEMBRE 2014
N.º 84



BEBÉ CUENTOS.

Para bebés de 0 a 3 años (inclusive).

Biblioteca Centro Municipal Integrado de El Llano.

Jueves 11 (2 sesiones) de 11:00 a 11:45 y de 18:00 a 18:45 horas.

Biblioteca de Contrueces.

Lunes 15, a las 18:00 horas.



SERVICIOS SOCIALES

EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano.

Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 185 243.

Centro de Servicios Sociales de Contrueces.

Para concertar cita previa con las trabajadoras sociales, puede llamar al teléfono: 985 181 524.

Las **prestaciones del sistema público de**

servicios sociales que se pueden solicitar a lo largo de todo el año, son las siguientes

- **Prestaciones dirigidas a la atención a la mujer y la infancia:** Ayudas a mujeres con cargas familiares no compartidas.
- **Prestaciones dirigidas a la integración y atención de colectivos desfavorecidos:** Salario Social Básico.
- **Prestaciones para la atención de personas mayores y/o personas con discapacidad:** Servicio de Ayuda a domicilio, Servicio de teleasistencia, Centros ocupacionales, Residencias, apartamentos o Estancias temporales del principado para personas mayores, Alojamiento o Estancias temporales para personas con discapacidades.

SERVICIOS
SOCIALES CMI
EL LLANO

Lunes a Viernes
8:30 a 17:00 horas.

SERVICIOS
SOCIALES
CONTRUECES

Lunes a Viernes
9:00 a 14:00
horas.

Martes 9:00 a
17:00 horas.



PRESTACIONES
CON PLAZO
ABIERTO DE
SOLICITUD

CONOCIENDO
LOS SERVICIOS
SOCIALES

BECAS PARA LA UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DE ATENCIÓN TEMPRANA, en centros que dispongan de este servicio curso escolar 2014/2015, siempre que las disponibilidades presupuestarias así lo permitan.

NUEVAS AYUDAS DENTRO DEL PLAN INTEGRAL DE MAYORES.

Han sido aprobadas por la FMSS las Ayudas individuales para personas mayores de 80 años beneficiarias del Servicio de Ayuda a Domicilio, para el abono de consumos de suministro de energía de la vivienda habitual y /o para la sustitución de electrodomésticos para mejorar la eficiencia energética.

Las Ayudas podrán consistir en:

1. Ayudas para el **abono de consumos de suministro de energía eléctrica, gas, u otro combustible** que sea usado en la vivienda habitual del beneficiario, durante el periodo comprendido *entre el 1 de noviembre de 2014 y el 30 de abril de 2015*. Consistirá en una ayuda que se abonará en un pago único, por un importe máximo por convocatoria de **300,00€**.
2. Ayudas para la **sustitución y retirada de electrodomésticos antiguos** para mejorar la eficiencia energética del hogar. La ayuda no cubrirá más de un electrodoméstico de cada tipo. El comercio recogerá el electrodoméstico antiguo sustituido para su achatarramiento. Será abonada directamente por la Fundación Municipal de Servicios Sociales al proveedor.

INFORMACIÓN
www.gijon.es/fmss.

Serán adquisiciones subvencionables las siguientes:

- Frigoríficos, frigorífico-congelador y congelador con clasificación energética, A++
- Lavadoras con clasificación energética, A++
- Hornos con clasificación energética A
- Microondas.
- Encimeras de inducción.



ENTIDADES Y ASOCIACIONES

CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO DE EL LLANO.

Colectivo por el Arte de El Llano (Sección pintura).

Talleres en el Colegio Público Ramón Menéndez Pidal (La Escuelona).

Inscripciones en el Centro Municipal Integrado de El Llano.

Foro de Mujeres de El Llano.

Reuniones todos los jueves 19:30 horas.

Agrupación Deportiva la Peñuca.

Reuniones todos los jueves, 19:00 horas.

Grupo de Montaña El Trasgu Andayón.

Reuniones todos los miércoles, 19:00 horas.

Asociación Centro Trama.

Trabajo en integración y desarrollo social. Sala de reuniones.

Plataforma de afectados por la hipoteca.

Reuniones todos los viernes 18:00 horas.

Asociación de mediadores MAPA.



RESUMEN DE ACTIVIDADES

Lunes 1,
18:30 horas.

Charla coloquio sobre Salud mental: ¡Abre tu mente, conócenos!. Organiza: AFESA. Salón de actos.

Martes 2,
19:00 horas.

Concierto: *Sonatina Gijonesa*. Salón de actos.

Miércoles 3,
19:30 horas.

Video proyección. *Mi hija Hildegart*. Organiza: Foro de Mujeres de El Llano. Salón de actos.

Jueves 4,
19:30 horas.

Video proyección. *Deseando amar*. Salón de actos.

Viernes 5,
19:30 horas.

Video proyección. *Los dinamiteros*. Salón de actos.

Martes 9,
19:00 horas.

Teatro adultos. *Las Aeróbicas*. Grupo Les Filanderes. Salón de actos.

Miércoles 10,
19:00 horas.

Video proyección. *La carretera*. Salón de actos.

Jueves 11,
19:00 horas.

Video proyección. *Nader y Simin, una separación*. Salón de actos.



27

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

DICIEMBRE 2014
N.º 84



Viernes 12,
19:30 horas.

Video proyección. *Justino, un asesino de la tercera edad*. Salón de actos.

Domingo 14,
12:30 horas.

Concierto. Banda de Música Villa Jovellanos. Salón de actos.

Lunes 15,
19:00 horas.

Video proyección. *Gente en sitios*. Salón de actos.

Martes 16,
18:00 horas.

Magia. *Abracadabra*. Mago Nacho. Salón de actos.

Martes 16,
19:30 horas.

Charla: La filosofía ante el fracaso del proyecto moderno aquí y ahora: De los derechos humanos como lastre en el mundo del “¡sálvese quién pueda!”. Aula 3.

Miércoles 17,
18:00 horas.

Teatro infantil. Espectáculo a cargo de los niños de los proyectos socioeducativos de Enredando y Cuantayá. Salón de actos.

Jueves 18,
19:30 horas.

Video proyección. En conmemoración del día del inmigrante. *14 kilómetros*. Organiza Acem, colabora Foro filosófico de El Llano. Salón de actos.

Viernes 19,
19:30 horas.

Video proyección. *El último tren (corazón de fuego)*. Salón de actos.

Sábado 20,
19:00 horas.

Teatro y charla: III aniversario PAH. *Las tres cerditas desahuciadas (una porquería de obra)*.

Lunes 22,
12:00 horas.

Concierto de Navidad. Agrupación Musical del Centro de Día La Camocha. Salón de actos.

Viernes 26,
19:30 horas.

Video proyección. *El cuarteto (Quartet)* VOS. Salón de actos.

Domingo 28,
12:30 horas.

Concierto. Banda de Música Villa Jovellanos. Salón de actos.

Lunes 29,
18:00 horas.

Guiñol. *Una noche de navidad*. Organiza Ludoteca CMI de El Llano. Salón de actos.

EXPOSICIONES

Hasta el 14 de diciembre.

Miradas y Sensaciones.

Del 16 de diciembre al 11 de enero.

Sobre la lluvia. Colectivo Por el Arte de El Llano.

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón
T 985 185 240 | F 985 185 244
cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.
Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de Gijón

Servicio de Relaciones Ciudadanas